

SINCE 1908

*Solis*

# FAST DRY 360° ionic

Type 381

## Bedienungsanleitung



## INHALT

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG	3
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
INHALT	7
GERÄTEBESCHREIBUNG	8
BEDIENUNGSELEMENTE	9
VOR DER INBETRIEBNAHME	9
INSTALLATION	9
VERWENDUNG DES HAARTROCKNERS	10
VERWENDUNG DER KALTLUFTTASTE	11
VERWENDUNG DER ONDULIERDÜSE	11
REINIGUNG UND PFLEGE	11
LAGERUNG	12
TECHNISCHE DATEN	12
FEHLERBEHEBUNG	12
ENTSORGUNG	13
2 JAHRE GARANTIE	14
SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE	14

## **▲ BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

- Dieses Gerät ist zum Trocknen und Frisieren der Haare bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
  - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäusern;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
  - Frühstückspensionen.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

## **▲ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

### **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

#### **▲ WARNUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Wenn das Stromkabel oder das Gerät beschädigt ist, senden Sie das gesamte Gerät an Solis oder an einen von Solis autorisierten Kundendienst zur Reparatur ein.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION**

### **▲ WARNUNG**

- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stöße.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Wänden, Vorhängen oder anderen Materialien und Objekten ein und beachten Sie, dass die Luft rund um das Gerät frei zirkulieren können muss.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Kontrollieren Sie vor der Verwendung des Geräts, dass die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Steckdosenleiste.
- Das Gerät nie mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heißen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.
- Gerät niemals so platzieren, dass es ins Wasser fallen oder mit Wasser resp. anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen könnte (z. B. in oder neben einem Spülbecken).

- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist:
  - Tragen Sie immer trockene Gummihandschuhe, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht wieder, bevor Sie es von Solis oder einem von Solis autorisierten Servicecenter auf Funktion und Sicherheit haben überprüfen lassen.
- Legen Sie das Gerät nicht direkt unter eine Steckdose.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor der Verwendung vollständig ab.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERWENDUNG**

### **⚠️ WARNUNG**

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit von Solis empfohlenem Zubehör. Falsches Zubehör oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch, falls es unbeaufsichtigt ist, sowie vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Gefahr der Gerätebeschädigung! Lassen Sie niemals Staub, Schmutz oder Fusseln in das Gerät eindringen. Das Gerät kann beschädigt werden.



## A

- Vorsicht! Das Gerät darf niemals in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder anderen, mit Wasser gefüllten Gefäßen, verwendet werden (siehe Abbildung A).
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht nass wird (Spritzwasser usw.). Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Legen Sie das Produkt nicht ab, während es in Betrieb ist.
- Stellen Sie bei Verwendung von Sprays oder Zerstäubern sicher, dass das Gerät nicht in Reichweite des Nebels ist.
- Gefahr der Überhitzung und Produktbeschädigung! Decken Sie die Luftein- und auslässe des Geräts niemals ab. Das Gerät kann überhitzen und beschädigt werden.
- Gefahr von Verbrennungen oder Beschädigung des Geräts! Der Luftauslass wird während des normalen Betriebs heiss:
  - Berühren Sie den Luftauslass nicht.
  - Achten Sie darauf, dass das Stromkabel niemals mit dem Luftauslass in Kontakt kommt.

## SICHERHEITSHINWEISE ZUR WARTUNG

### **▲** WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Geräts. Dies könnte das Gerät beschädigen.
- Gefahr eines Kabelbruchs! Wickeln Sie das Kabel nicht eng um das Gerät.
- Gefahr eines Stromschlags! Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Nutzen Sie keine anderen Materialien oder Methoden als die hier beschriebenen zur Reinigung des Geräts.
- Gefahr eines Stromschlags! Ersetzen Sie niemals den Haarfilter, wenn er nass ist. Wassertropfen könnten angesaugt werden, das Heizelement erreichen und einen Kurzschluss verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne aufgesetzten Haarfilter.
- Reparaturen an diesem Gerät, einschliesslich des Austauschs des Netzkabels, dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Unsachgemässe Reparaturarbeiten können eine Gefahrenquelle für Benutzer des Geräts darstellen.

## **INHALT**

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

---

**1x** FAST DRY 360° ionic

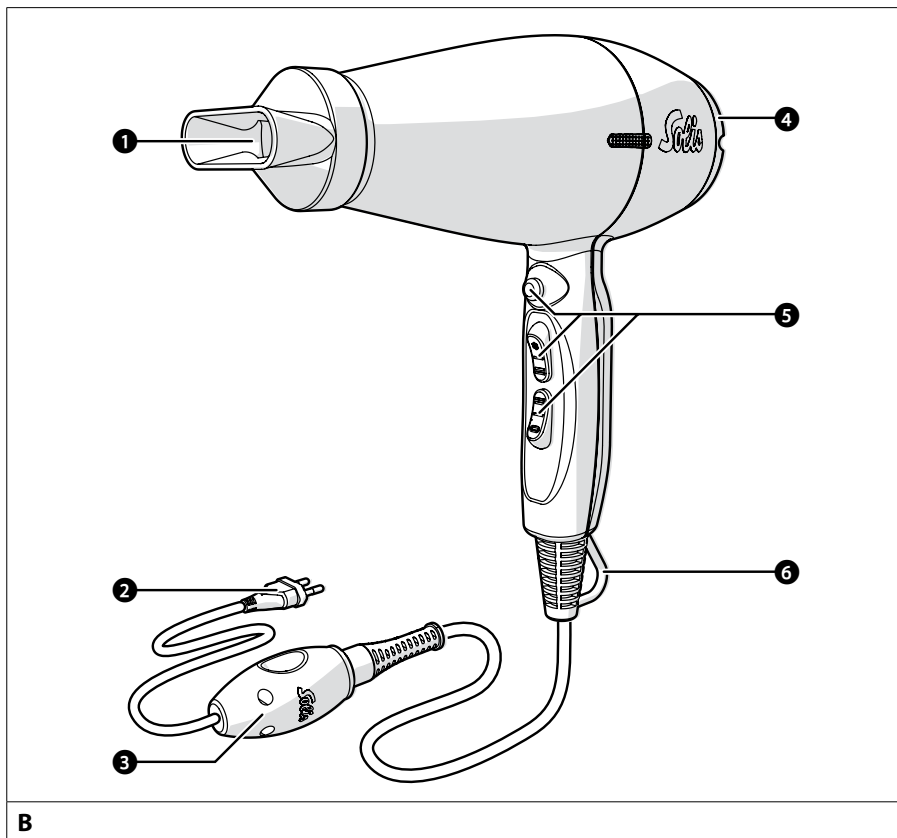
---

**1x** Ondulierdüse

---

## ▲ GERÄTEBESCHREIBUNG

Das Gerät ist ein Haartrockner, der verwendet wird, um das Haar zu trocknen und zu stylen. Der Haartrockner wird auch mit einer abnehmbaren Ondulierdüse geliefert und kann an der Aufhängeöse aufgehängt werden. Die Kaltlufttaste ist ideal um Ihrem Haar Gestalt und Widerstandsfähigkeit zu verleihen.

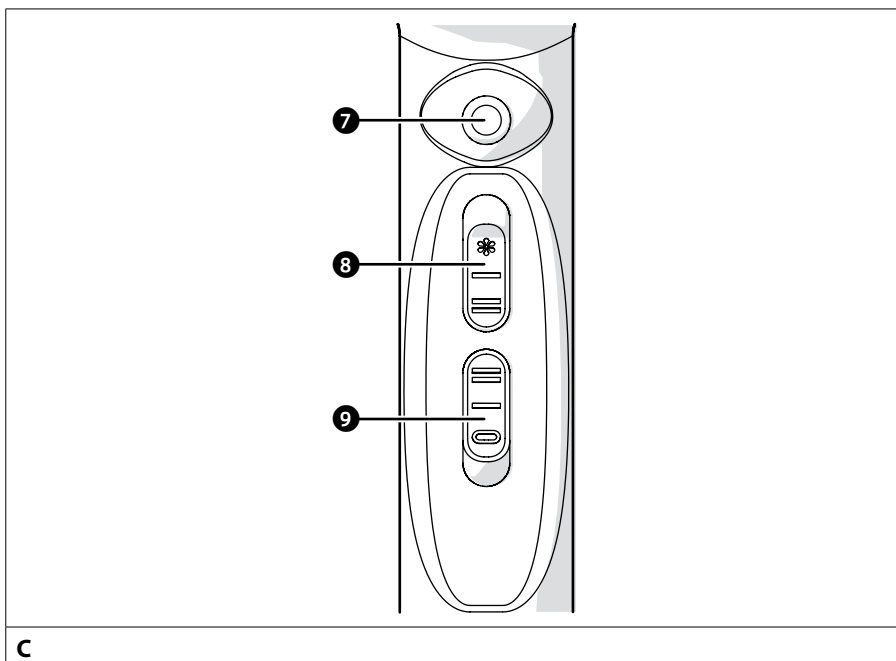


- 1 Ondulierdüse
- 2 Stromkabel
- 3 Detangler

- 4 Haarfilter
- 5 Bedienungselemente
- 6 Aufhängeöse



## ▲ BEDIENUNGSELEMENTE



7 Kaltlufttaste

8 Wärmestufenschalter

9 EIN/AUS- und

Motorgeschwindigkeitsschalter

## ▲ VOR DER INBETRIEBNAHME

Vorbereitung des Gerätes vor der ersten Verwendung:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsteile, Aufkleber und Etiketten.

## ▲ INSTALLATION

Um das Gerät einzusetzen:

- i Wir empfehlen den Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Sicherheitsschalter), um einen zusätzlichen Schutz bei der Verwendung von elektrischen Geräten zu gewährleisten. Es wird empfohlen, einen Sicherheitsschalter mit einem Nennfehlerstrom von maximal 30 mA zu verwenden. Ihr Elektriker vor Ort kann Sie diesbezüglich beraten.




1. Stecken Sie das **Stromkabel** ② in eine Steckdose.

Das Gerät kann jetzt verwendet werden.

## ▲ VERWENDUNG DES HAARTROCKNERS

Um den Haartrockner zu verwenden:

1. Stellen Sie den **EIN/AUS- und Motorgeschwindigkeitsschalter** ⑨ auf die gewünschte Stufe. Das Gerät schaltet sich ein.
2. Stellen Sie den **Wärmestufenschalter** ⑧ auf die gewünschte Stufe. Das Gerät erzeugt einen Kalt- oder Heissluftstrom.

	EIN/AUS- und Motorgeschwindigkeitsschalter	Wärmestufenschalter
Das Gerät ist ausgeschaltet	0	
Das Gerät ist ausgeschaltet	0	I
Das Gerät ist ausgeschaltet	0	II
Kalt, Motor läuft langsam	I	
Warm, Motor läuft langsam	I	I
Heiss, Motor läuft langsam	I	II
Kalt, Motor läuft schnell	II	
Warm, Motor läuft schnell	II	I
Heiss, Motor läuft schnell	II	II

- i** Das Gerät ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet. Das Heizelement schaltet sich automatisch aus, wenn das Gerät überhitzt. Der Motor läuft weiter, um das Heizelement abzukühlen. Nach einer kurzen Pause schaltet sich das Heizelement automatisch wieder ein. Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass und -auslass vollständig frei von Staub, Schmutz oder Flusen sind. Falls nötig, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.
- i** Der Detangler verhindert, dass das Stromkabel sich verdreht und verheddert, während der Haartrockner verwendet wird.

## ▲ VERWENDUNG DER KALTLUFTTASTE

Verwenden Sie die Kaltlufttaste nach dem Trocknen und/oder Bürsten Ihrer Haare. Um die Kaltlufttaste zu verwenden:

1. Drücken Sie die **Kaltlufttaste** 7, um einen Kaltluftstrom zu erzeugen.

## ▲ VERWENDUNG DER ONDULIERDÜSE

Um die Ondulierdüse zu verwenden:

1. Schalten Sie das Gerät ab.
2. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
3. Stecken Sie die **Ondulierdüse** 1 auf die Vorderseite des Geräts, um die Düse zu befestigen.
4. Verwenden Sie das Gerät (siehe Kapitel *Verwendung des Haartrockners*).
5. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
6. Entfernen Sie die **Ondulierdüse** 1 vom Gerät.

## ▲ REINIGUNG UND PFLEGE

Wir empfehlen, das Gerät regelmässig zu reinigen. Um das Gerät zu reinigen:

1. Schalten Sie das Gerät ab.
2. Ziehen Sie das **Netzkabel** 2 aus der Steckdose.
3. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
4. Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch.
5. Trocknen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.
6. Drehen Sie den **Haarfilter** 4 nach rechts und entfernen Sie ihn vom Gerät.
7. Reinigen Sie den **Haarfilter** 4 mit einer Bürste.

▲ Ersetzen Sie niemals, unter keinen Umständen, den Haarfilter, wenn er nass ist.

▲ Verwenden Sie das Gerät niemals ohne aufgesetzten Haarfilter.

8. Setzen Sie den **Haarfilter** 4 auf und drehen Sie ihn nach links, um ihn am Gerät anzubringen.

## ▲ LAGERUNG

**i** Verwenden Sie die Aufhängeöse, wenn Sie das Gerät aufhängen möchten.

1. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und geschlossenen Raum auf.

## ▲ TECHNISCHE DATEN

<b>Modell-Nr.</b>	Type 381
<b>Spannung</b>	220–240 V~ / 50/60 Hz
<b>Leistung</b>	1900 - 2200 W

Technische Änderungen vorbehalten.

## ▲ FEHLERBEHEBUNG

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Problembehebung</b>
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Stromversorgung funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel an eine funktionierende Stromquelle angeschlossen ist.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Stellen Sie sicher, dass der Motorgeschwindigkeitsschalter auf <i>I</i> oder <i>II</i> eingestellt ist.
	Das Gerät ist beschädigt.	Stellen Sie den Motorgeschwindigkeitsschalter auf <i>I</i> oder <i>II</i> . Wenn sich das Gerät nicht einschaltet, ist das Gerät beschädigt. Wenden Sie sich an Solis oder ein von Solis autorisiertes Servicecenter.

## **ENTSORGUNG**



EU 2012/19/EU

Hinweise zur ordnungsgemässen Entsorgung des Produkts gemäss EU-Richtlinie EU 2012/19/EU.

Das Gerät darf nach Gebrauch nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Abfallsammelstelle oder einem Händler gebracht werden, der es fachgerecht entsorgt. Die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten vermeidet im Gegensatz zur nicht fachgerechten Entsorgung mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit und ermöglicht die erneute Nutzung und Recyklierung der Komponenten mit bedeutenden Energie- und Rohstoffeinsparungen. Um die Verpflichtung zur ordnungsgemässen Entsorgung des Geräts deutlich hervorzuheben, ist es mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet.

Solis of Switzerland AG behält sich das Recht vor, jederzeit technische und optische Veränderungen sowie der Produktverbesserung dienliche Modifikationen vorzunehmen.

### **SOLIS HELPLINE**

Dieser Artikel zeichnet sich durch Langlebigkeit und Zuverlässigkeit aus. Sollte aber trotzdem einmal eine Funktionsstörung auftreten, rufen Sie uns einfach an. Oftmals lässt sich nämlich eine Panne mit dem richtigen Tipp oder Kniff unkompliziert und einfach wieder beheben, ohne dass Sie das Gerät gleich zur Reparatur einschicken müssen. Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Die Kontaktadressen finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Originalverpackung dieses Artikels gut auf damit Sie sie für einen eventuell nötigen Transport oder Versand des Produktes verwenden können.

## ▲ 2 JAHRE GARANTIE

**i** Nur gültig mit Kaufbeleg.

Wir leisten für dieses Gerät Garantie, wenn der Defekt nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehlern beruht und trotz sachgemässer Behandlung und Pflege aufgetreten ist. Glasbruch wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Die Garantie beginnt mit dem Verkaufsdatum, wie auf dem Kaufbeleg vermerkt, der dem Gerät beigelegt werden muss. Bei gewerblicher Nutzung beträgt der Garantiezeitraum 12 Monate. Die ausführlichen Garantiebedingungen finden Sie auf [www.solis.com](http://www.solis.com).

## ▲ SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE

Kundinnen und Kunden in der Schweiz senden alle Reparaturen bitte direkt an: Solis Produktion SA, Centro Solis, Via Penate 4, CH-6850 Mendrisio, Schweiz. Ein Anruf vor dem Einsenden des Gerätes lohnt sich auf jeden Fall, da Funktionsstörungen mit dem richtigen Tipp oder Kniff unserer Spezialisten oftmals unkompliziert behoben werden können. Kundinnen und Kunden ausserhalb der Schweiz besuchen uns bitte auf [www.solis.com](http://www.solis.com) für länderspezifische Kontaktdetails. Selbstverständlich geben wir Ihnen auch gerne telefonisch Auskunft. Sie erreichen uns unter folgenden Telefonnummern:

---

Für die Schweiz: +41 91 802 90 10

---

Für Deutschland: 0800 724 0702

---

Für Oesterreich: 0800 22 03 92

---

Für die Niederlande: +31 85 4010 722

---

Für Belgien: +32 2 808 35 82

---

Für die anderen Länder: +41 44 874 64 84

---

---

**CH****Schweiz / Suisse / Svizzera**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

Indirizzo differente per resi di merce - vedi:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 091 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.ch

---

**D****Deutschland**

✉ Solis Deutschland GmbH  
Marienstrasse 10  
D – 78054 Villingen-  
Schwenningen

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 724 07 02  
@ info.de@solis.com  
🌐 www.solis.de

---

**AT****Österreich**

✉ Solis Austria  
Bruderhofstrasse 10  
A – 6800 Feldkirch

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 22 03 92  
@ info.at@solis.com  
🌐 www.solis.at

---

**NL****Nederland**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 085 – 4010 722  
@ info.nl@solis.com  
🌐 www.solisonline.nl

---

**B LU****België / Belgique  
Belgien / Luxembourg**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Address for return shipment of goods differs – please refer to:

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +32 – (0)2 – 808 35 82  
@ info.be@solis.com  
🌐 www.solis.be

---

**INT****International**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio  
Switzerland

Address for return shipment of goods differs – please refer to [www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +41 – 91 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.com

SINCE 1908

*Solis*

## **Solis of Switzerland Ltd**

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland  
[www.solis.ch](http://www.solis.ch) • [www.solis.com](http://www.solis.com)

Bitte besuchen Sie uns auf

**[www.solis.com](http://www.solis.com)**